



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят восьмой год

6942-е заседание

Вторник, 26 марта 2013 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Чуркин (Российская Федерация)

Члены:

Аргентина	г-н Ойарсабаль
Австралия	г-жа Кинг
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Берту
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Тарар
Республика Корея	г-н Ким Сук
Руанда	г-н Газана
Того	г-н Канданга-Барики
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Биллет
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Положение в Сьерра-Леоне

Десятый доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (S/2013/118)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Сьерра-Леоне

Десятый доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (S/2013/118)

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании представителя Сьерра-Леоне.

Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2013/181, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Австралией, Люксембургом, Марокко, Руандой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Того.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/118, в котором содержится десятый доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Сейчас я поставлю данный проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Азербайджан, Китай, Франция, Гватемала, Люксембург, Марокко, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2097 (2013).

Сейчас я предоставляю слово представителю Сьерра-Леоне.

Г-н Турей (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Я попросил слово, для того чтобы от имени нашего правительства официально выразить глубокую признательность Совету за проявленный им интерес, за его усилия, направленные на то, чтобы вернуть нашу страну на правильный путь, а также за его коллективную мудрость. Мы благодарим членов Совета за вновь проявленное единодушие, с которым они только что приняли резолюцию 2097 (2013), и хотим заверить Совет в сотрудничестве и готовности нашего правительства в полной мере выполнить эту резолюцию. Мы с нетерпением ожидаем плавного перехода, а также структурных и функциональных преобразований в контексте усилий, которые Организация Объединенных Наций прилагает в области миростроительства в нашей стране.

Председатель: На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.